

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 42 (1934)

**Register:** Inhaltsverzeichnis = Table des matières

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsverzeichnis — Table des matières

| A.  | Seite              | E.  | Pages        |
|---|--------------------|---|--------------|
| Accidents, la lutte contre les — . . . .                              | 278                | Erdstrahlen und Entstrahler . . . .                             | 116          |
| Aerzte, die Herren — und wir Samariter . . . . .                      | 93                 | Erkältung als Krankheitsursache . . .                           | 266          |
| Aliments crus, faut-il absorber des —                                 | 98                 |   |              |
| Alkohols, der Einfluss des — auf den Fahrzeugführer . . . . .         | 217                | F.  |              |
| Alpine Unglücksfälle . . . . .  | 41                 | Feldübungen, die — des Jahres 1933                              | 58           |
| L'anesthésie chirurgicale . . . . .                                   | 164                | Forschungsinstitut in Davos . . . .                             | 34           |
| L'art et hygiène dentaires dans l'antiquité . . . . .                 | 64                 | Fracture des côtes . . . . .                                    | 43           |
| Auspuffgase aus Motorfahrzeugen . . .                                 | 243                | Fürsorge für Ausländer . . . . .                                | 101          |
| Autochirs, le travail dans les . . . .                                | 171                |   |              |
| Automobil und Hygiène . . . . .                                       | 49                 | G.  |              |
| Auswandererhilfe, Schweiz. Zweigstelle                                | 39                 | Gesundheit, die Erhaltung unserer . .                           | 212          |
|   |                    | Guerre aéro-chimique, protection contre la — . . . . .          | 139          |
|   |                    | Guerre, lutte contre la — des gaz . .                           | 252          |
| B.  |                    |   |              |
| Betäubungsgefahr, der Kampf gegen die — . . . . .                     | 160                | H.  |              |
| Bicyclettes, moins de — . . . . .                                     | 221                | HerzKranke, was der — tun und lassen soll . . . . .             | 260          |
| Bovernier . . . . .   | 133                | L'hygiène rurale . . . . .                                      | 191          |
| Bohny, Frau Oberst, Ehrenmitglied .                                   | 258                |   |              |
| Büchertisch . . . . . 24, 104, 224,                                   | 295                | K.  |              |
|   |                    | Krebsfrage. Wissen, Glaube und Aberglawe in der — . . . . .     | 25, 69       |
| C.  |                    | Krankenpflege, Einführung in den Kurs für häusliche — . . . . . | 2            |
| Cancer, y a-t-il «maisons à —» . . .                                  | 11                 | Krankheit und Witterung . . . . .                               | 81           |
| China ohne Aerzte . . . . .   | 268                | Kurpfuscherei . . . . .   | 114          |
| Chômeurs, ce que les Croix-Rouges peuvent faire en faveur des — . . . | 8                  | Kurpfuschertum, Jeremias Gotthelf gegen das — . . . . .         | 225          |
| Cidre doux, le — . . . . .  | 143                | Kurpfuscherei, Bahngespräch und — .                             | 286          |
| Clinique-Manufacture, la — de Leysin                                  | 33                 |   |              |
| Croix-Rouge, Comité international . .                                 | 35                 | L.  |              |
| — l'infirmière de la — au secours des sinistrés . . . . .             | 55                 | Légumes, les — de montagne . . . .                              | 220          |
| — les devises de la — . . . . .                                       | 186                | Luftschutz-Ausstellung . . . . .                                | 249          |
| — ce que les enfants savent de la — .                                 | 281                | Luftschutz-Zeitung . . . . .                                    | 291          |
| — XVe Conférence internationale à Tokio . . . . .                     | 53                 | Lüge, die — in der Reklame . . . .                              | 99           |
| — genevoise, la — . . . . .   | 211                | Lutte anti-vénérienne . . . . .                                 | 288          |
| — suisse, assemblée des délégués . . .                                | 104, 129, 177, 187 | Luxation de l'épaule . . . . .                                  | 96           |
| — suisse au service de l'armée . . . .                                | 155, 231           |   |              |
| — suisse, don de la — aux victimes du Bengale . . . . .               | 54                 | M.  |              |
|   |                    | Mal, le — des montagnes . . . . .                               | 87           |
| D.  |                    | Maladie sociale évitable, une — . . .                           | 173          |
| Dentaire, Croix-Rouge et hygiène —                                    | 145                | Miel, faut-il manger du — . . . . .                             | 99           |
| Dentaire, une expérience intéressant d'hygiène — . . . . .            | 120                | Militärpflichtersatzsteuer, Reduktion der — . . . . .           | 180          |
| Dermatologische Unfälle . . . . .                                     | 236                | Militärsanitätsverein, Schweiz. . . .                           | 36, 122, 275 |
| Deutsches Rotes Kreuz . . . . .                                       | 34                 |   |              |
| Digestione, le condizioni della — . .                                 | 67                 | N.  |              |
| Dimanche, le — de l'appareil digestif                                 | 38                 | Nägelbeissen, vom — . . . . .                                   | 219          |
|   |                    |   |              |
|   |                    | O.  |              |
|   |                    | Ohringstechen, vom — . . . . .                                  | 247          |

| P.   | Seite                     | Pages    |
|--|---------------------------|----------|
| Protection aérienne, Revue pour la —   | 291                       |          |
| R.   |                           |          |
| Rapprochement des peuples . . . . .  | 19                        |          |
| Rettungswesen, Kongress für — . . . . .  | 181                       |          |
| Sauvetage, congrès de — . . . . .  | 229                       |          |
| Rotes Kreuz, Schweizerisches, Zentralkurs für Kolonnen . . . . .   | 36                        |          |
| — Delegiertenversammlung . . . . .   | 104, 129                  |          |
| — Kolonne Bern . . . . .   | 180                       |          |
| — Sektion Appenzell . . . . .  | 35                        |          |
| — Sektion Emmental . . . . .   | 273                       |          |
| Route, les secours sur . . . . .   | 194                       |          |
| — pas d'enfants sur la — . . . . .   | 246                       |          |
| — éducation des usagers de la — . . . . .  | 280                       |          |
| S.   |                           |          |
| Sang, à quoi sert la preuve du —? . . . . .  | 45                        |          |
| Sauvetage des noyés et des électrocutés . . . . .  | 62                        |          |
| Schwangerschaft, Beschwerden während der — . . . . .   | 282                       |          |
| Séisme au Bengale . . . . .  | 112                       |          |
| Sel jodé, introduction du — . . . . .  | 31                        |          |
| Seltener Fall, ein — . . . . .   | 285                       |          |
| Société suisse des troupes du Service de santé . . . . .   | 38, 120                   |          |
| Soif, l'hygiène de la — . . . . .  | 184                       |          |
| Soleil, le — médecin . . . . .   | 244                       |          |
| Source, la, im Zeichen des Jubiläums . . . . .   | 153                       |          |
| Source, la, 75e anniversaire . . . . .   | 190                       |          |
| Samariterbund:   |                           |          |
| Abgabe der Henri-Dunant-Medaille . . . . .   | 223                       |          |
| Remise de la médaille Henri Dunant . . . . .   | 222                       |          |
| Abgeordnetenversammlung in Rorschach — Assemblée des délégués à Rorschach 22, 124, 148, 154, 197                                       |                           |          |
| Ausweis für Samariterkurse — Certificats pour cours de samaritains . . . . .   |                           | 47       |
| Freiwillige Beiträge für die Hilfskasse — Contributions volontaires en faveur de la caisse secours 23, 48, 80, 103, 128, 153, 176, 271 |                           |          |
| Exercices en plein air . . . . .   |                           | 109      |
| Jahresbeiträge — Cotisations annuelles . . . . .   |                           | 127      |
| Hilfslehrerkurse — Cours de moniteurs . . . . .  | 23, 77, 78, 103, 223, 272 |          |
| Samaritains romands à Fribourg . . . . .   |                           | 146      |
| Repetitionskurse für Hilfslehrer — Cours de répétition . . . . .   |                           | 149, 218 |
| Samariterwoche . . . . .   | 149, 176, 201, 297        |          |
| Semaine des samaritains 151, 176, 202  |                           |          |
| Zentralvorstand, aus den Verhandlungen des — Extrait des délibérations du Comité central . . . . .                                     |                           | 79, 195  |
| T.   |                           |          |
| Thrombose und Embolie, über — . . . . .  | 105, 134                  |          |
| Totentafel:  |                           |          |
| Albert Rüegg . . . . .   |                           | 158      |
| Caspar Sidler . . . . .  |                           | 210      |
| Georg Wirth, Oberst . . . . .  |                           | 209      |
| Transfusion du sang . . . . .  |                           | 289      |
| V.   |                           |          |
| Verbandmaterialkiste . . . . .   |                           | 174      |
| Verbandpatrone, was ist die — . . . . .  |                           | 208      |
| Verjüngung, etwas über moderne — . . . . .   |                           | 12       |
| W.   |                           |          |
| Wärmeregulierung unseres Körpers . . . . .   |                           | 192      |
| Wasser, Sie bestehen aus 65 Prozent — . . . . .  |                           | 46       |
| Weihnachtsgeschenk . . . . .   |                           | 2        |
| Wunderheilungen, griechische — . . . . .   |                           | 168      |